

English legal terminolog,L4-Level Master1,Sem2, Year 2022-2023,Option=Public International Law, Department of Law,University of Biskra

ترجمة المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
The intent to commit a crime	النية في ارتكاب جريمة
Good intention = Good faith	نية حسنة
Bad intention = Bad faith = Evil intent	نية سيئة
International prohibited behaviour	سلوك محظور دوليا
Open sea= Access to the sea is permitted	بحر مفتوح= الوصول إليه مفتوح
Closed sea = Access to the sea is not permitted	بحر مغلق= الوصول إليه غير مسموح
High seas	أعالي البحار
Diplomatic immunity	حصانة دبلوماسية
International liability =International responsibility	مسؤولية دولية
Protest	احتجاج
Manifestation	مظاهرة
Human shared values	قيم إنسانية مشتركة
Forfeited	يصادر = يرهن
Non state actors	الفاعلين من غير الدول
Diplomatic protection	حماية دبلوماسية

ترجمة المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
Demilitarized zone	منطقة منزوعة السلاح
Armed groups	جماعات مسلحة
Free fire zones	مناطق حرة لإطلاق النار
International siege- International blockade	حصار دولي
International safety zone	منطقة أمان دولية
Scorched earth	سياسة الرض المحروقة
Red crescent	الهلال الأحمر
Graves breaches	خروق جسيمة أو شديدة
International committee of red cross (ICRC)	اللجنة الدولية للصليب الأحمر
Persecution	اضطهاد
Prisoners of war	أسرى الحرب
Committed acts	أفعال مرتكبة
Nuclear weapon	سلاح نووي
To claim his rights	يطالب بحقوقه
Insurgence	عصيان مسلح
Rebellion	تمرد
Truce - Armistice	هدنة

ترجمة المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
Human relief	إغاثة إنسانية
Humanitarian aid	مساعدة إنسانية
Exile	منفى
War of attrition	حرب استنزاف
warrant	كفالة -ضمانة
Reciprocity of rights	المعاملة بالمثل للحقوق
Statute of limitations	تسقط بالتقادم
Retroactivity law	قانون بأثر رجعي
Breach of contract	الإخلال بالعقد
Verdict	قرار رسمي للمحكمة
Evidence - proof	دليل إثبات- برهان
International private law	قانون دولي خاص
Petition	التماس
Affidavit	إفادة
Incapacitated	فاقد الأهلية
Disabled -Infirm	عاجز
Money laundering	غسيل الأموال

ترجمة المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
Inheritance	إرث
A neutral country	بلد محايد
Prevail	يسود
Exemption	إعفاء
Foreign judgments	أحكام أجنبية
Extent of application of act	نطاق تطبيق القانون
Legal presumption	قرينة قانونية
Indisputable evidence –Irreputable evidence	بينة لا يمكن دحضها
Reputable evidence	بينة يمكن دحضها
Concentration camp	معسكر اعتقال
Mines	الغام
Re-establishment	توطين
Starvation	مجاعة
War crime	جريمة حرب
Undefended towns	مدن مجردة من الدفاع
Defenseless people - unarmed	شعب بدون سلاح- شعب أعزل
Weapons of mass destruction	أسلحة دمار شامل

مصطلحات قانونية للسنة .

أولى ماستر

قانون دولي عام